

# Shopping Center IV

Shopping Center IV d.o.o.

Br. 62/01-25

Datum: 20.03 2025. god  
BEOGRAD

**SHOPPING CENTER IV D.O.O. BEOGRAD**, sa sedištem u Bulevar Mihajla Pupina 85B, Beograd (u daljem tekstu: „**Društvo**“), u skladu sa važećim Zakonom o privrednim društvima i Odlukom o osnivanju Društva, donosi sledeću:

## ODLUKU

### 1. ORGANIZOVANJE AKCIJE U BEO SHOPPING CENTER

U cilju povećanja posećenosti i potrošnje u BEO Shopping Center, u ulici Vojislava Ilića 141, Zvezdara („**BEO**“), koji je u vlasništvu Društva, Društvo će tokom 22. marta 2025. godine i 23. marta 2025. godine u BEO sprovesti marketinšku akciju „**Drugo lice BEO mozgalice**“ (u daljem tekstu: „**Akcija**“), a kojom prilikom će posetiocima BEO dati mogućnost učešća u aktivaciji i osvajanja nagrada kako su definisane ovom Odlukom („**Nagrade**“).

### 2. PRAVO UČEŠĆA

Pravo na učestvovanje u Akciji imaju svi posetioci BEO koji žele da učestvuju u Akciji i potpišu saglasnost za učestvovanje u Akciji iz Priloga 1 ove Odluke („**Učesnici**“).

### 3. USLOVI AKCIJE

3.1 Ova Akcija se sprovodi u BEO, tokom 22. marta 2025. godine i 23. marta 2025. godine, i to u vremenskom periodu od: 12h do 20h.

3.2 Akcija se sprovodi na način da će na centralnom trgu BEO biti postavljena postavka koja se sastoji od mozgaonica za decu i porodicu – didaktičke mozgalice, XXL mozgalice i foto booth "Zamenite noseve" kao i ture „**Digitalna pismenost i sajber bezbednost**“ – dodatna interaktivna tura sa eksponatima iz Muzeja iluzija i edukacija za decu i odrasle (u daljem tekstu: „**Postavka**“). Svaki učesnik Akcije će biti registrovan i svojeručno potpisati saglasnost za učešće iz Priloga 1 ove Odluke. Za lica mlađa od 18 godina saglasnost o učešću će potpisati roditelj ili staratelj. Pre početka Zadatka, predstavnici promo tima će svakom zainteresovanom učesniku izložiti pravila i uslove učešća. Pravila, uslovi i mehanizam

**SHOPPING CENTER IV LTD BELGRADE**, with seat at Bulevar Mihajla Pupina 85B, Belgrade (hereinafter: the „**Company**“), in accordance with the applicable Company Law and Memorandums of Association of the Company jointly enact the following:

## DECISION

### 1. ORGANISATION OF ACTION IN THE BEO SHOPPING CENTER

With the aim to increase footfall and consumption in BEO Shopping Center, located in Vojislava Ilića 141, Zvezdara („**BEO**“) which is in the individual ownership of the Company, the Company shall on 22 March 2025 and 23 March 2025 organize marketing action „**Drugo lice BEO mozgalice**“ in BEO (hereinafter: „**Action**“), on which occasion visitors of BEO will be given the opportunity to participate in the activation and win a prizes as defined in this Decision („**Prizes**“).

### 2. RIGHT TO PARTICIPATE

The right to participation in the Action have all visitors of BEO who wish to participate in the Action and sign the consent for participation sign the consent to participate in the Action from Appendix 1 of this Decision („**Participants**“).

### 3. CONDITIONS IN ACTION

3.1 This Action is performed in BEO, on 22 March 2025 and 23 March 2025, in the following period: 12 PM to 8 PM.

3.2 The action is carried out in such a way that the installation which consists of brain teasers for children and families – didactic puzzles, XXL puzzles, and the photo booth „**Swap Noses**“ as well as the tour „**Digital Literacy and Cybersecurity**“ – an additional interactive tour with exhibits from the Museum of Illusions and educational activities for children and adults, will be placed at the central square of BEO (hereinafter: the „**Installation**“). Every adult Participant of the Action will be registered and will sign the consent for participation from Appendix 1 of this Decision. For persons under the age of 18, the consent to participate will be signed by a parent or guardian. Before the start of the Task, representatives of the promo team will

# Shopping Center IV

učešća u aktivaciji akciji tokom trajanja akciji će biti jasno izloženi na vidnom mestu u BEO, i to u neposrednoj blizini Postavke.

explain the rules and conditions of participation to every interested participant. The rules, conditions, and mechanism of participation in the action shall be clearly displayed in a visible place in the BEO, in the immediate vicinity of the Installation during the duration of the action.

3.3 Mehanizam nagradne aktivacije ("**Zadatak**") je sledeći: učesnici će dobiti na rešavanje 3 različite mozgalice i to: Tangram, Hanojska kula i Sudoku u boji. Učesnici koji uspešno reše 2 od 3 mozgalice, osvajaju jednu nagradu.

3.3 The mechanism of the prize activation („**the Task**“) is as follows: participants will be given 3 different puzzles to solve: Tangram, Tower of Hanoi, and Color Sudoku. Participants who successfully solve 2 out of 3 puzzles will win one prize.

3.4 Nagradni fond su pokloni male vrednosti kako je prikazano u Prilogu 4 ove Odluke. Nagrade se dodeljuju nasumičnim izborom promo tima na Postavci.

3.4 The prize fund are BEO promo gifts of small value as described in Appendix 4 hereto. Prizes are awarded through a random selection by the promo team at the Installation.

3.5 Broj Nagrada je ograničen u skladu sa fondom prikazanim u Prilogu 4 i njihovo osvajanje je moguće dok traju zalihe ili do isteka Akcije. Prva polovina fonda će biti podeljena 22. marta 2025. godine, a druga polovina fonda će biti podeljena 23. marta 2025. godine. Eventualno nepodeljenje nagrade tokom prvog dana Akcije se prenose u naredni dan Akcije.

3.5 The number of Prizes is limited to the quantity as shown in Appendix 4, and it is possible to win them while supplies last or until the end of the Action. The first half of the fund will be distributed on 22 March 2025, and the second half of the fund will be distributed on 23 March 2025. Any unclaimed prizes from the first day of the Action will be carried over to the next day of the Action.

3.6 Učesnik može da učestvuje u aktivaciji maksimalno jednom dnevno, tokom trajanja aktivacije. Svaki Učesnik može osvojiti samo jednu Nagradu dnevno.

3.6 The Participant can take part in the activation a maximum of once a day, during the duration of the activation. Each Participant can win only one Prize daily.

3.7 Učestvovanjem u Akciji, uz ispunjavanje uslova iz ove Odluke, učesnici potvrđuju svoju saglasnost sa svim pravima i obavezama ovde navedenim.

3.7 By participating in the Action with fulfilment of conditions stated in the Decision, the participants confirm the acceptance of all rights and obligations stipulated herein.

3.8 Nezavisno od učestvovanja u nagradnoj aktivaciji iz člana 3.3 ove Odluke, svaki Učesnik ostvaruje pravo da učestvuje u radionicama i turama u okviru Postavke, kao i da se fotografiše pored Postavke.

3.8 Regardless of participation in the prize activation from Article 3.3 of this Decision, each Participant shall have the right to take part in workshops and tours within the Installation, as well as to have their photo taken next to the Installation.

## 4. PREUZIMANJE NAGRADA

## 4 COLLECTION OF GIFTS

4.1 Ukoliko se utvrdi da lica ne ispunjavaju uslove iz ove Odluke, predstavnik Menadžmenta Centara će odbiti dodelu Nagrada.

4.1 If it is determined that the participants do not meet the conditions from this Decision, the Centre's Management shall not allow the taking over of Prizes.



# Shopping Center IV

- 4.2 Dobijene Nagrade ne mogu se zameniti za novčanu protivvrednost niti za bilo koji drugi poklon.
- 4.3 Ukoliko dobitnik ne poštuje i ne izvrši bilo koju od obaveza i/ili uslova iz ove Odluke, ili ukoliko ne preuzme Nagradu, Nagrada će biti dodeljena drugom licu koje ispuni uslove u skladu sa Odlukom.
- 4.4 Prilikom preuzimanja Nagrade, Učesnici koji osvoje neku od nagrada, moraju dokazati svoj identitet uvidom uvidom u lični dokument sa fotografijom.
- 4.5 Potpisivanjem Izjava („Izjave“) koje čine Prilog 1 i Prilog 2 sastavni deo ove Odluke učesnici koji su osvojili neku od Nagrada potvrđuju da su u potpunosti razumeli sadržaj ove Odluke, uključujući bez ograničenja sva pravila sprovođenja Akcije ovde definisana, kao i to da će njihovi podaci o ličnosti biti sakupljeni i obrađivani, kao i da čitava Akcija može biti snimana, te da se snimljeni materijal može koristiti od strane Društva za marketinške svrhe, što uključuje i emitovanje istog na društvenim mrežama i drugim medijima bez bilo kakvog kvantitativnog i/ili kvalitativnog ograničenja, osim ograničenja u pogledu vremena (najduže do isteka jedne godine računajući od dana završetka Akcije) i istovremenu daju svoju bezuslovnu saglasnost sa svim navedenim, bez prava da potražuju bilo kakvu naknadu s tim u vezi, i potvrđuju da su primili dodeljenu nagradu potpisivanjem potvrde iz Priloga 3. Društvo neće dodeliti nagrade licima koja odbiju da potpišu Izjave.
- 4.2 The Prizes cannot be exchanged for the money or any other gift.
- 4.3 If the winner fails to respect any of the obligations and/or conditions from the Decision or fails to take over the Reward, the Prize will be given to the next participant who fulfils the conditions as provided herein.
- 4.4 When taking over the Prize, the Participants must prove their identity by insight to their personal ID card with photograph, as well.
- 4.5 By signing of the Statements given as a draft in Appendix 1 and Appendix 2 of this Decision, which represents an integral part of this Decision (the “**Statements**”), participants that won one of the Prizes confirm that they have fully understand the content of this Decision, including without limitation all the rules of implementation of the Action defined herein, that their personal data may be collected and processed, that the entire Action may be recorded, and that the recorded material may be used by the Company for marketing purposes, which includes the broadcasting of such material on social networks and other media without any quantitative and/or qualitative limitations, except for time limitation (maximum until the expiration of one year from the date of completion of the Action) and at the same time give their unconditional consent to all, without the right to claim any compensation in this regard and confirm that they have received the award won by signing the confirmation from Appendix 3. The Company shall not give the awards to persons who refuse to sign the Statements.

## 5. DISKVALIFIKACIJA

Društvo zadržava pravo da diskvalifikuje i onemogući učestvovanje u Akciji, preuzimanje Nagrada, odnosno oduzeće Nagradu onim licima koja ne poštuju Odluku, ne ispunjavaju uslove iz ove Odluke, narušavaju javni red i mir, prouzrokuju štetu Društvu i/ili BEO, posetiocima ili zakupcima ili korisnicima, ili koji se ponašaju prevarno ili ne poštuju primenljive pozitivne propise Republike Srbije.

## 5. DISQUALIFICATION

The Company withholds the right to disqualify and prevent the participation in the Action, not allow collection of Prize, shall take away the received Prize from all persons who do not obey the Decision, interrupt public order and peace, cause damage to the Company and/or BEO, their tenants or visitors or users, or act fraudulently or do not obey applicable regulations of the Republic of Serbia.

# Shopping Center IV

## 6. ODGOVORNOST

6.1 Svaki učesnik je lično odgovoran i obavezan da prilikom učešća u Akciji ne koristi neovlašćeno tuđe lične podatke i u pogledu toga Društvo ne snosi nikakvu odgovornost.

6.2 Društvo ne preuzima i ne snosi odgovornost za:

- bilo koje neželjene posledice koje mogu prouzrokovati, kako učesnicima tako i trećim licima, uključujući, ali se ne ograničavajući na povrede i bilo koje druge neugodnosti nastale usled učešća u Akciji;
- (ne)istinitost podataka koje učesnici ostavljaju;
- posledice koje nastaju usled netačnih ili pogrešnih ili neovlašćenih podataka koje je dao učesnik, odnosno za neuspeh ili sprečenost u realizaciji isporučivanja nagrade usled odgovornosti učesnika odnosno za štete, koje su proistekle iz tih razloga.

## 7. OSTALE ODREDBE

7.1 Nadzor nad sprovođenjem Akcije vršiće Confluence Property Management doo Beograd sa sedištem u Bulevaru Mihajla Pupina 85B, 11070 Novi Beograd, sa matičnim brojem 20550406 i PIB-om 106181366 (u daljem tekstu: "**Menadžment Centara**").

7.2 Akcija može biti prekinuta u slučaju nepredviđenih okolnosti, o čemu će učesnici odmah biti obavješteni na prikladan način.

7.3 Društvo zadržava pravo da u bilo koje vreme, iz opravdanih razloga, izvrši izmene načina realizacije Akcije i pravila ovde navedenih, uz obavezu da o tome bez odlaganja obavesti učesnike.

7.4 Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i važi do završetka Akcije.

## 6 LIABILITY

6.1 All participants are personally liable and obliged not to use without authorisation other's personal data during the participation in Action and the Company shall not bear any liability and responsibility in that regard.

6.2 The Company assumes no responsibility for:

- any undesired consequence that these materials may cause to the participants, and third parties, including but not limited to the violations or any other unpleasant which have resulted from the participation in Action;
- (un)true of the data left by the participants;
- consequences which arise due to untrue, or false or unauthorised data provided by the participant, or for failure or hindering in realisation in providing the prize due to the responsibility of participants and for damages, which have resulted thereto.

## 7 OTHER PROVISIONS

7.1 The supervision over the Action shall be done by Confluence Property Management doo Beograd with its seat at Bulevar Mihajla Pupina 85B, 11070 New Belgrade, registration number 20550406; Tax ID number 106181366 (hereinafter: the "**Centres' Management**").

7.2 The Action may be terminated in unforeseeable cases when the participants shall be immediately informed in the appropriate manner.

7.3 The Company withholds the right to change at any moment the manner of realisation for the Action and rules contained herein, but for justified reasons, when the participants shall be immediately informed.

7.4 This decision becomes effective upon its adoption and is valid until end of Action.

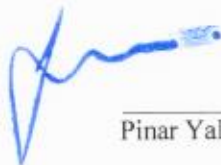


# Shopping Center IV

U Beogradu, 20. marta 2025. godine

In Belgrade, 20 March 2025

Za Društvo/For the Company



Pinar Yalcinkaya, direktor/Director

## Prilog 1/Appendix 1

### IZJAVA O SAGLASNOSTI/CONSENT STATEMENT

Ovim putem izjavljujem da sam saglasan/a da u promociji učestvujem svojom voljom, a po instrukcijama promotera.

- da sam upoznat/a sa pravilima promocije i Odlukom o organizovanju akcije
- da ću se ponašati prema uputstvima promotera i osoblja zaduženog za realizaciju i sa dužnom pažnjom se ophoditi prema tehničkoj opremi
- da ću promotivnu aktivaciju realizovati u skladu sa mehanizmom koji mi je predstavljen
- potvrđujem da sam stariji/a od 18 godina i saglasnost potpisujem samostalno, ili u svojstvu roditelja ili staratelja maloletnog lica za maloletne učesnike.

	Ime i prezime UČESNIKA koji daje saglasnost	Potpis učesnika (ili roditelja/odgovornog lica) koji daje saglasnost u ime učesnika
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		

# Shopping Center IV

9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		

BEO shopping center: Datum \_\_\_\_\_

Ime, prezime i potpis odgovorne osobe \_\_\_\_\_

# Shopping Center IV

## PRILOG 2 – IZJAVA (ZAŠTITA PODATAKA O LIČNOSTI) APPENDIX 2 – STATEMENT (PERSONAL DATA PROTECTION)

UKOLIKO STE ZAINTERESOVANI DA UČESTVUJETE U AKCIJI MOLIMO VAS DA PROČITATE SLEDEĆE INFORMACIJE I DATE SVOJ PRISTANAK.

Akcija se sprovodi u skladu sa Odlukom o organizovanju marketing akcije, koju je donelo privredno društvo Shopping Center IV d.o.o. Beograd, sa sedištem u ulici Bulevar Mihajla Pupina 85B, Beograd (u daljem tekstu: „Društvo“), od dana 20. marta 2025. godine („Odluka“), s kojom ste dužni da se upoznate pre prihvatanja učešća u Akciji.

U nameri da zaštitimo Vaše pravo na privatnost koje je zagarantovano Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti želimo da Vas obavestimo o sledećem:

Društvo će prikupljati, obrađivati i starati se o bezbednosti Vaših ličnih podataka. Poslove obrade vršiće i Confluence Property Management d.o.o. Beograd koji u naše ime organizuje i sprovodi ovu Akciju i koji je ugovorom o obradi podataka o ličnosti obavezan na poverljivost.

Vaše lične podatke, i to:

- ✓ ime i prezime, broj telefona, email adresu i broj lične karte obrađujemo na osnovu Vašeg pristanka.

Vaše podatke ćemo čuvati do ispunjenja svrhe određene Odlukom (najduže do isteka jedne godine računajući od dana završetka Akcije), nakon čega će biti obrisani.

Vaši lični podaci biće čuvani u Republici Srbiji, uz primenu odgovarajućih tehničkih, organizacionih i kadrovskih mera koje osiguravaju njihovu bezbednost.

U cilju zaštite Vašeg prava na privatnost obaveštavamo Vas da imate:

- pravo na pristup, ispravku i brisanje Vaših podataka;
- pravo da opozovete pristanak na obradu Vaših podataka ili da ograničite obradu, s tim da će Vam u tom slučaju biti onemogućeno dalje učestvovanje u ovoj Akciji, a da Shopping Center IV d.o.o. Beograd, ima pravo na naknadu opravdanih troškova i štete pretrpljene zbog takvog opoziva;
- pravo da uložite prigovor ukoliko smatrate da je Vaše pravo na privatnost povređeno i pravo da podnesete pritužbu Povereniku za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti.

# Shopping Center IV

Zahtev za ostvarivanje Vašeg prava možete podneti putem pošte ili na adresu [office@mpcproperties.rs](mailto:office@mpcproperties.rs).

Potpisivanjem ove Izjave potvrđujem da sam pročitao/la i u potpunosti razumeo/la sve napred navedeno, što se ima smatrati obaveštenjem iz člana 23. Zakona o zaštiti podataka o ličnosti i da sam u potpunosti saglasan/-a sa celokupnom sadržinom.

\_\_\_\_\_  
Potpis dobitnika

dana \_\_\_\_ . \_\_\_\_ 2024. godine

## PRILOG 3/ APPENDIX 3

### POTVRDA O DODELJIVANJU NAGRADE U OKVIRU AKCIJE

Dobitniku nagrade u okviru organizovane Akcije „Drugo lice BEO mozgalice“ i to

\_\_\_\_\_ [uneti ime i prezime],

e-mail: \_\_\_\_\_ [uneti e-mail],

br. telefona \_\_\_\_\_ [uneti broj telefona],

lična karta br. \_\_\_\_\_ [uneti broj lične karte i podatak o izdavaocu],

na današnji dan dodeljuje se Nagrada - \_\_\_\_\_, simbolične vrednosti.

Nagrada se ne može zameniti, unovčiti, niti se prenositi na treća lica.

U Beogradu, dana \_\_\_\_\_ 2025. godine

Za Shopping Center IV d.o.o. Beograd

Dobitnik nagrade:

  
\_\_\_\_\_  
Pinar Yalcinkaya, direktor



\_\_\_\_\_



# Shopping Center IV

Prilog 4/Appendix 4

Nagradni fond/Prizes fund

Datum podele	Nagrada
22. mart 2025. godine	5 tangrama 5 Vežbi za mozak 5 Heksi slagalica
23. mart 2025. godine	5 tangrama 5 Vežbi za mozak 5 Heksi slagalica
	Ukupno po danu podele: 15 nagrada
	Ukupno: 30 nagrada